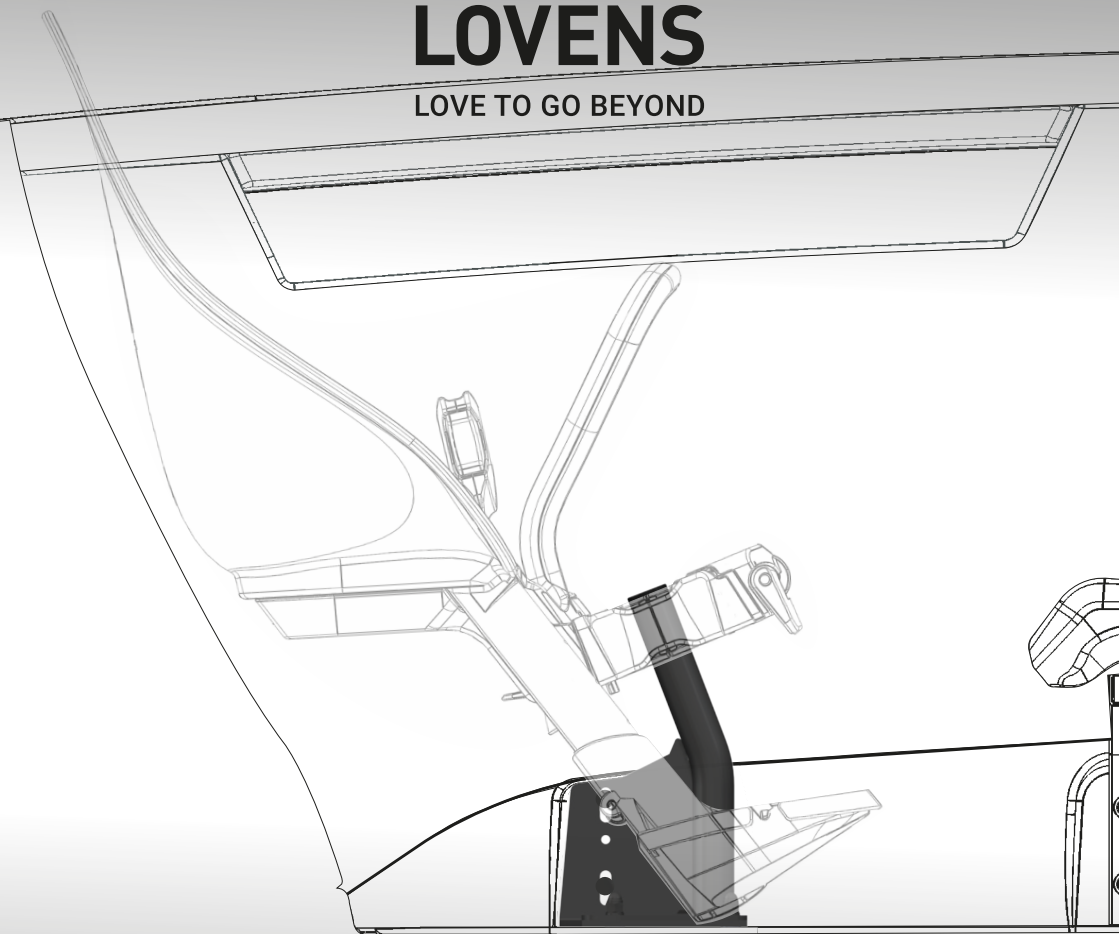




LOVENS

LOVE TO GO BEYOND



Lovens Explorer 2 Childseat adapter manual

NL

EN

DE

FR

Rev. 1 , 0526

LET OP

Controleer altijd de website voor de laatste versie van de handleiding.
Bezoek de service pagina op www.lovensbikes.com.

NOTICE

Always check the website for the most recent version of the manual.
Visit the service page at www.lovensbikes.com.

HINWEIS

Überprüfe immer die Website auf die neueste Version des Handbuchs.
Besuche die Service-Seite unter www.lovensbikes.com.

AVIS

Consultez toujours le site Web pour trouver la dernière version du manuel.
Visitez la page du service à l'adresse www.lovensbikes.com.

1 Garantie

- Optima Cycles B.V. biedt 2 jaar garantie op de fietsstoel adapter vanaf de datum van aankoop. Bewaar daarom je aankoopbewijs goed.
- Deze garantie dekt uitsluitend gebreken die het gevolg zijn van fabricage- en/of productiefouten.
- De garantie is niet van toepassing in de volgende gevallen:
 - Schade of gebreken veroorzaakt door invloeden van buitenaf, zoals geweld, vandalisme of ongevallen.
 - Onjuist of oneigenlijk gebruik van het product.
 - Normale slijtage door dagelijks gebruik.
 - Het niet naleven van de instructies uit deze handleiding.
 - Gebruik van niet-originele onderdelen of accessoires.
 - Het zelf aanpassen of modificeren van de fietsstoel adapter.

Disclaimer

Optima Cycles B.V. is in geen geval aansprakelijk voor gevolgschade, zoals schade aan de fiets, accu, persoonlijke eigendommen of letsel, die voortkomt uit verkeerd gebruik, onjuiste montage, externe factoren of aanpassingen aan het de fietsstoel adapter.

2 Veiligheid

Controleer altijd de website voor de laatste versie van de handleiding. Bezoek de service pagina op www.lovensbikes.com.

- Dit product is uitsluitend geschikt voor gebruik op de Lovens Explorer 2.

WAARSCHUWINGEN

- Laat de fiets nooit zonder toezicht op de standaard staan wanneer er een kind in de bak of op de fiets zit. Door bijvoorbeeld een ongelijke ondergrond of sterke wind kan de fiets omvallen, met mogelijk ernstig letsel tot gevolg.
- Is de fiets betrokken geweest bij een ongeval terwijl de fietsstoel adapter in gebruik was? Gebruik het accessoire dan niet meer totdat een erkende dealer deze gecontroleerd heeft of vervang het accessoire om de veiligheid te waarborgen.
- Zijn de gordels gebruikt tijdens een aanrijding, dan moeten deze altijd worden vervangen, ook als er geen zichtbare schade is. Laat de vervanging uitvoeren door een erkende Lovens-dealer.
- Als de fietsstoel adapter of één van zijn onderdelen verbogen of gebroken zijn, laat deze onderdelen dan vervangen. Blijf de fietsstoel adapter niet gebruiken wanneer deze defecten vertoont en neem direct contact op met de dealer om defecte onderdelen te laten vervangen.
- Monteer de adapter alleen volgens de instructies in de handleiding of laat je dealer het accessoire monteren. Een onjuiste bevestiging kan ertoe

VOORZICHTIG

- Bestemd voor gebruik bij het vervoeren van je kind in de fietsstoel. Zorg ervoor dat de fietsstoel compatibel is met de

fietsstoel adapter.

- Volg de instructies op die meegeleverd

LET OP

- De fietsstoel adapter is geen speelgoed laat de kinderen niet met de fietsstoel adapter spelen.
- Aanpassingen aan de fietsstoel adapter of zijn onderdelen zijn niet toegestaan en doen de garantie vervallen.
- Reinig de fietsstoel adapter uitsluitend met milde zeep en water, gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.
- Controleer regelmatig of de fietsstoel adapter nog goed vastzit in de bodemplaat van de Lovens Explorer 2. Eventuele speling kan voor onstabiele en/of gevaarlijke situaties zorgen.
- Controleer regelmatig of de fietsstoel nog goed vastzit aan de fietsstoel adapter. Eventuele speling kan voor onstabiele en/of gevaarlijke situaties zorgen.
- Voorkom schade aan de bodemschaal. De inserts kunnen kapotgaan als de bouten scheef in de bodemschaal

NL

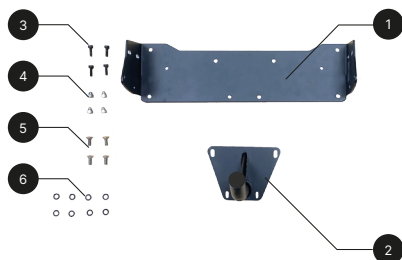
3 Benodigheden

3.1 Eigen gereedschap

Voor het installeren van de fietsstoel adapter, is er eigen gereedschap nodig. Zorg ervoor dat je het volgende bij de hand hebt:

- Inbussleutel 4
- Inbussleutel 5
- Moersleutel maat 10

3.2 Product onderdelen



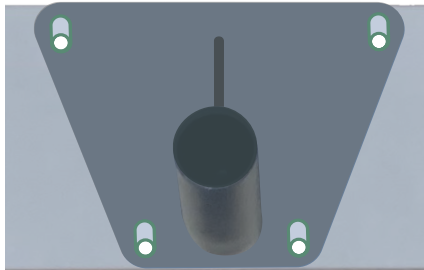
Figuur 1 - Lovens Explorer 2 fietsstoel adapter.

1. Basisplaat
2. Fietsstoel adapter
3. M6x16mm (4x)
4. M6 cap nut (4x)
5. M6x12mm verzonken (4x)
6. M6 sluitringen (4x)

4 Instructies

4.1 Installatie instructies

1. Pak de fietsstoel adapter en de basisplaat. Lijn de sleufgaten in de adapter uit met de basisplaat.



Figuur 2 - Fietsstoel adapter uitlijnen

2. Wanneer de montagegaten zijn uitgelijnd, begin dan met het doorvoeren van de verzonken bouten door de gaten in de basisplaat.



Figuur 3 - Ledstrip box cover uitlijnen

3. Plaats de vier dopmoeren en sluitringen bovenop de zojuist geplaatste bouten en gebruik een inbussleutel en een moersleutel om de bout en moeren stevig vast te draaien.



Figuur 4 - Voorlicht uitlijnen met gat

4. De fietsstoel adapter is nu klaar voor montage in de box. Pak de vier m6 bouten en washers en plaats de adapter met de uitsparing in de basisplaat naar voren in de box.



Figuur 4 - Voorlicht uitlijnen met gat

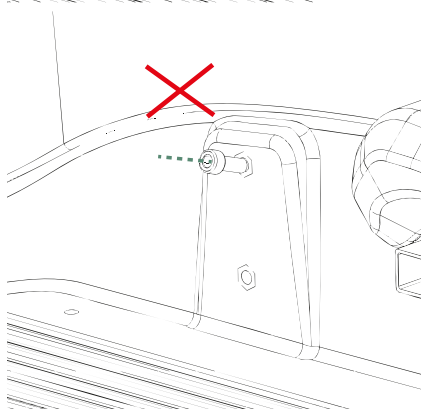
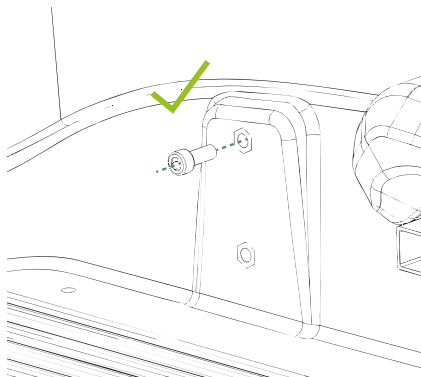
5. Plaats de vier M6 bouten met washers in de vier sleufgaten in de basisplaat en draai de bouten met de hand zo ver mogelijk aan in de bodemschaal.



Figuur 5 - Bouten altijd recht indraaien met de hand.

WAARSCHUWING

- Voorkom schade aan de bodemschaal. De inserts kunnen kapotgaan als de bouten scheef in de bodemschaal worden gedraaid. Draai bouten altijd eerst met de hand vast voordat er tools gebruikt worden.



Figuur 6 - Bouten altijd recht indraaien met de hand.

6. Draai de bouten nu goed vast doormiddel van een inbussleutel.



Figuur 7 - Bouten altijd recht indraaien met de hand.

7. De fietsstoeladapter is nu klaar voor gebruik. De fietsstoel kan op de fietsstoeladapter worden bevestigd. Raadpleeg de handleiding van de fietsstoel voor meer informatie over het bevestigen van de fietsstoel. The

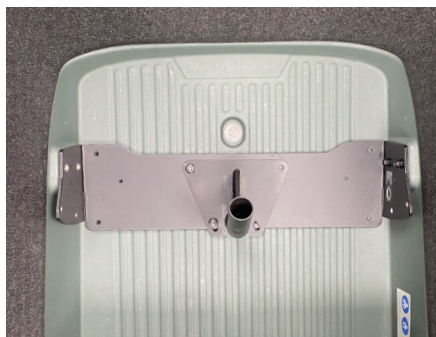
WAARSCHUWING

- Monteer de adapter alleen volgens de instructies in de handleiding of laat je dealer het accessoire monteren. Een onjuiste bevestiging kan ertoe leiden dat de adapter losraakt of dat de fietsstoel tijdens het rijden loskomt, wat ernstig letsel (of erger) bij het kind of de bestuurder kan veroorzaken.

5. Gebruiksinstructies

Bike seat adapter can be adjusted according to the bike seat that is used. To adjust the position of the bike seat adapter undo the bolts that where tightened in step 3. The bike seat adapterplate can now be slid fore or backwards, up to preference. When the bike seat adapter plate is in the desired position redo the assembly steps starting from step 4.

NL



1 Warranty

- Optima Cycles B.V. offers a two-year warranty on the battery lock from the date of purchase. Therefore, please keep your proof of purchase in a safe place.
- This warranty only covers defects resulting from manufacturing and/or production errors.
- The warranty does not apply in the following cases:
 - Damage or defects caused by external influences, such as violence, vandalism or accidents.
 - Incorrect or improper use of the product.
 - Normal wear and tear due to daily use.
 - Failure to comply with the instructions in this manual.
 - Use of non-original parts or accessories.
 - Self-adjustment or modification of the battery lock.
- The use of the battery lock is preventive and does not guarantee that the battery will never be stolen.
- Optima Cycles B.V. is not liable for any damage caused by the theft of the battery.
- Optima Cycles B.V. is not liable if a battery is stolen while the battery lock is in use.

Disclaimer

Optima Cycles B.V. is in no way liable for consequential damage, such as damage to the bicycle, battery, personal property or injury, resulting from misuse, incorrect installation, external factors or modifications to the battery lock.

2 Safety

WARNINGS

- The battery lock is not a toy; keep it out of reach of children.
- Avoid fingers or clothing getting caught when opening or closing the battery lock.
- When the lock is not in use, the protection tube holes must always be covered with the covers provided to prevent fingers from getting caught.

CAUTION

- Do not use excessive force when opening or closing the battery lock. Check regularly for wear or damage.
- Do not use the battery lock if it is visibly damaged.
- The battery lock is not a replacement for a ring lock. Always use double locks to secure your bicycle.
- The battery lock is not a replacement for a ring lock. Always use double locks to secure your bicycle.
- Do not leave the battery lock unattended with the bicycle.
- The battery lock is not intended to be used to secure other types of locks.

NOTICE

- Only to be used in combination with Bosch Powerpack frame batteries.
- Do not use the battery lock for other purposes, such as hanging or attaching objects.
- Always install and use the battery lock as described in this manual. Incorrect installation may result in damage to the battery lock or the Lovens Explorer 2.
- Always check that the battery lock is correctly locked before walking away. Check this by removing the key and pulling briefly on the lock.
- Keep the battery lock clean and free of dirt to ensure proper functioning.

3 Requirements

3.1 Own tools

To install the battery lock, you will need your own tools. Make sure you have the following to hand:

- Allen key 4
- Allen key 5
- T15 Torx screwdriver

3.2 Product components

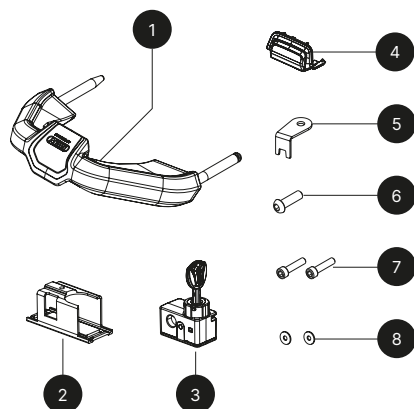


Figure 1 - Lovens Explorer 2 battery lock

1. Battery lock
2. ICS lock housing
3. ABUS ICS lock
4. Short battery holder
5. Battery lock mounting plate
6. M6x20mm round head
7. M5x20mm (2x)
8. M5 washers (2x)

4 Instructions

4.1 Installation instructions

1. Remove the battery and unscrew the bolt under the battery holder cover to remove the cover.

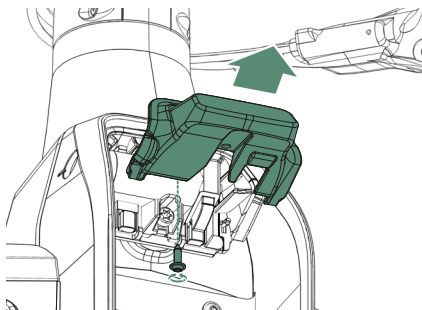


Figure 2 - Removing the long battery holder

2. Take the short battery holder cover supplied and screw it into place where the cover you just removed was. Put the battery back into the lock.

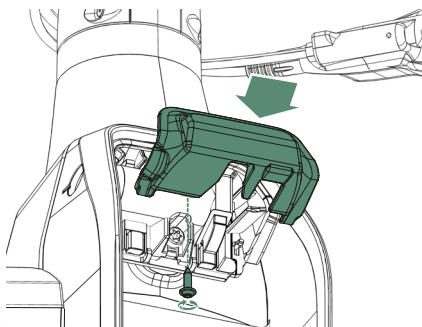


Figure 3 - Installing the short battery holder

3. Remove the top cover from the bicycle by unscrewing the four bolts in the top cover.

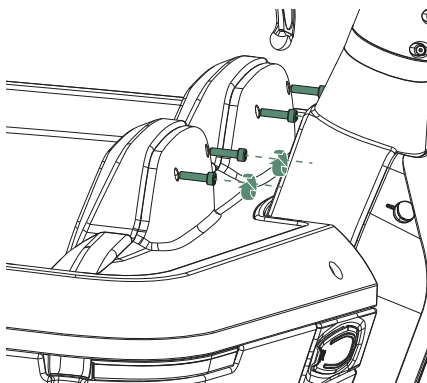


Figure 4 - Unscrewing the top cover

4. Remove the front of the cover by bending the cover off the headrests with a screwdriver. Then remove the top cover from the bicycle.

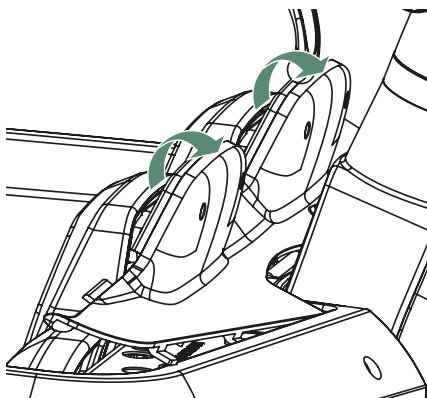


Figure 5 - Removing the top cover

5. Press the lock hole out of the top cover.

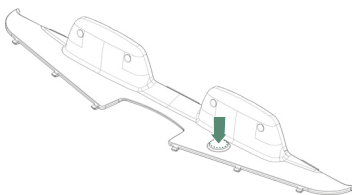


Figure 6 - Clearing the lock hole

6. Place the battery lock mounting plate on the left side of the protection tube. Secure the plate with an M6x20mm screw.

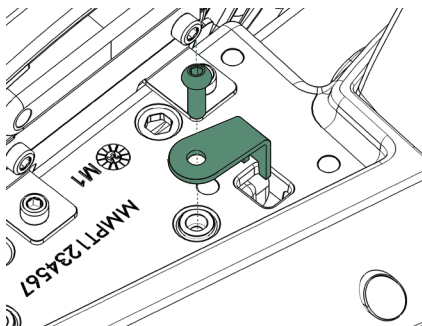


Figure 7 - Fitting the battery lock mounting plate

7. Slide the ABUS ICS lock into the ICS lock housing and tighten the adjusting screw by hand.

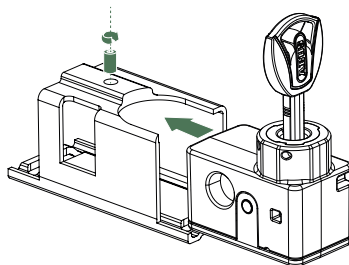


Figure 8 - Inserting the ICS lock into the housing

8. Insert the two M5x20mm bolts and two washers into the slotted holes of the ICS lock housing.

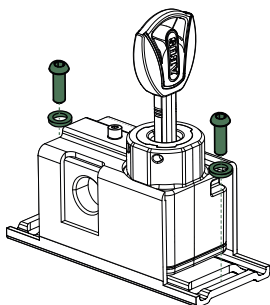


Figure 9 - Preparing the ICS slot

9. Verwijder de accuslotcovers van de protection tube.

WARNING

When the lock is not in use, the protection tube holes must always be covered with the covers provided to prevent fingers from getting caught.

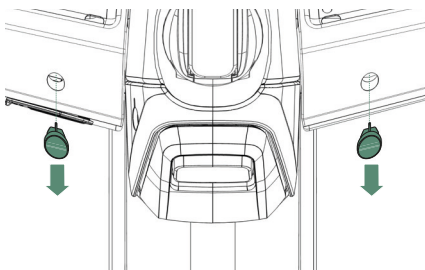


Figure 10 - Removing battery slot covers

10. Now place the ICS lock in the opening in the protection tube and tighten the bolts a few turns. Ensure that the lock is still adjustable lengthwise.

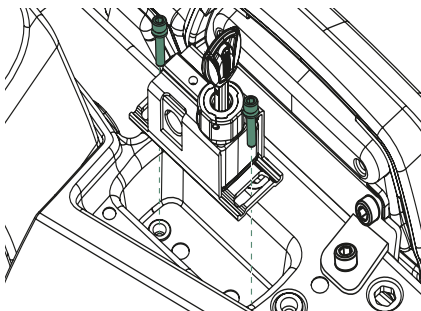


Figure 11 - Installing the ICS lock

11. Insert the battery lock and lock it. Check that the battery lock is locked by pulling on the right-hand side of the lock. If the key can be removed from the lock and the battery lock remains in place when pulled, the lock is properly locked.

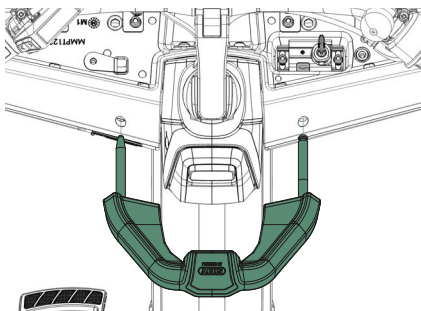


Figure 12 - Installing the battery lock

12. Now tighten the two M5 bolts and the adjusting screw on the lock housing securely.

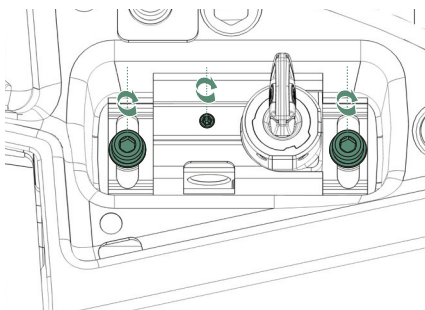


Figure 13 - Bolting down the ICS lock

13. Test the lock by locking and unlocking the battery lock a few times while the battery is in place. Adjust the battery lock if necessary.
14. Once the battery lock is working properly and all the lock bolts have been tightened, the top cover can be replaced.

5. Instructions for use

WARNING

- Avoid getting fingers or clothing caught when opening or closing the battery lock.

CAUTION

- Do not use excessive force when opening or closing the battery lock.
- The battery lock is not a replacement for a ring lock. Always use double locks to secure your bicycle.
- Do not leave the battery lock unattended with the bicycle.
- The battery lock is not intended to be used to secure other types of locks.

NOTICE

- Only to be used in combination with Bosch Powerpack frame batteries.
- Do not use the battery lock for other purposes, such as hanging or attaching objects.
- Always install and use the battery lock as described in this manual. Incorrect installation may result in damage to the battery lock or the Lovens Explorer 2.
- Keep the battery lock clean and free of dirt to ensure proper functioning.

1. Ensure that the battery lock covers have been removed.
2. Check that the battery is securely locked and remove the battery key from the lock.

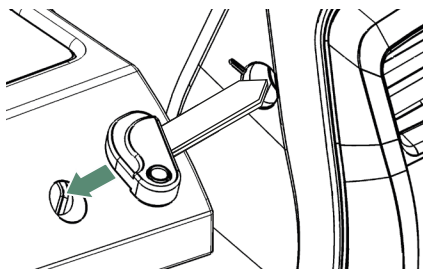


Figure 14 - Removing the key battery

3. Now place the battery lock in the protection tube. Turn the key to the right and push the battery lock through until it locks.

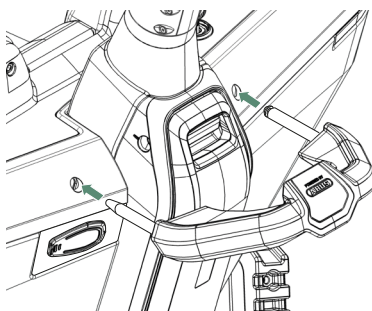


Figure 15 - Accuslot plaatsen

4. Turn the key fully to the left and remove it.

NOTICE

- Always check that the battery lock is properly locked before walking away. Check this by removing the key and briefly pulling on the lock.

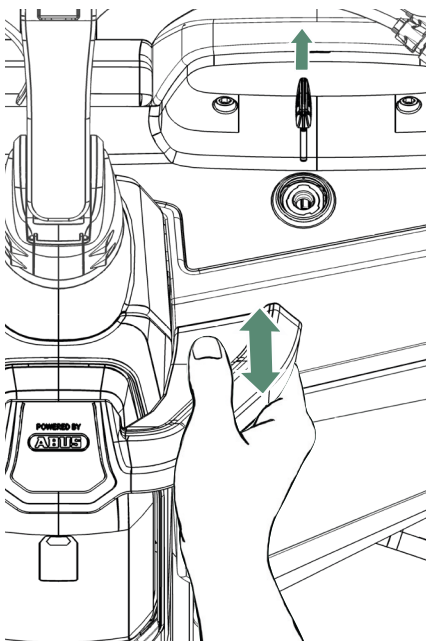


Figure 16 - Checking the lock and removing the key

6 After use

6.1 Cleaning

- Clean the battery lock with a damp cloth and/or a soft brush. Do not use soap-based or chemical cleaning agents.

6.2 Maintenance

- Lubricate the lock quarterly with WD-40 or Ballistol. Spray this into the keyhole and into the lock opening. Do not use too much to prevent lubricant from getting onto the box.

6.3 Disassembly and storage

- Remove the battery lock from the protective tube by unlocking it and pulling it out of the protective tube.
- Unscrew the adapter set from the frame.
- Place the lock with the key in a case and store it in a dark, dry place.

1 Garantie

- Optima Cycles B.V. gewährt dir ab Kaufdatum 2 Jahre Garantie auf das Akkuschloss. Bewahre daher deinen Kaufbeleg sorgfältig auf.
- Diese Garantie deckt ausschließlich Mängel ab, die auf Herstellungs- und/oder Produktionsfehler zurückzuführen sind.
- Die Garantie gilt nicht in den folgenden Fällen:
 - Schäden oder Mängel, die durch äußere - Einflüsse wie Gewalt, Vandalismus oder Unfälle verursacht wurden.
 - Unsachgemäße oder zweckwidrige Verwendung des Produkts.
 - Normale Abnutzung durch den täglichen Gebrauch.
 - Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung.
 - Verwendung von nicht originalen Teilen oder Zubehör.
 - Eigenständige Anpassung oder Modifizierung des Akkuschlosses.
- Die Verwendung des Akkuschlosses dient der Vorbeugung und bietet keine Garantie dafür, dass der Akku niemals gestohlen wird.
- Optima Cycles B.V. haftet nicht für Schäden, die durch den Diebstahl des Akkus entstehen.
- Optima Cycles B.V. haftet ebenfalls nicht, wenn ein Akku gestohlen wird, obwohl das Akkuschloss verwendet wurde.

Haftungsausschluss

Optima Cycles B.V. haftet in keinem Fall für Folgeschäden, wie zum Beispiel Schäden am Fahrrad, am Akku, an deinen persönlichen Gegenständen oder für Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch, falsche Montage, externe Faktoren oder Änderungen am Akkuschloss entstehen.

2 Sicherheit

WARNHINWEISE

- Das Akkuschloss ist kein Spielzeug. Bewahre das Akkuschloss außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Achte darauf, dass deine Finger oder Kleidung beim Öffnen oder Schließen des Akkuschlosses nicht eingeklemmt werden.
- Wenn du das Schloss nicht verwendest, musst du die Löcher der Schutzhülse immer mit den dafür vorgesehenen Abdeckungen verschließen, um ein Einklemmen deiner Finger zu verhindern.

VORSICHT

- Wende beim Öffnen oder Schließen des Akkuschlosses keine übermäßige Kraft an.
- Überprüfe es regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigungen.
- Verwende das Akkuschloss nicht mehr, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Das Akkuschloss ist kein Ersatz für ein Ringschloss. Verwende immer zwei Schlösser, um dein Fahrrad zu sichern.
- Lass das Akkuschloss nicht unbeaufsichtigt am Fahrrad zurück.
- Das Akkuschloss ist nicht dafür vorgesehen, andere Arten von Schlössern zu sichern.

HINWEIS

- Verwende das Akkuschloss nur in Verbindung mit den Bosch Powerpack-Rahmenakkus.
- Nutze das Akkuschloss nicht für andere Zwecke, zum Beispiel zum Aufhängen oder Befestigen von Gegenständen.
- Montiere und verwende das Akkuschloss immer so, wie es in dieser Anleitung beschrieben ist. Eine unsachgemäße Montage kann zu Schäden am Akkuschloss oder am

- Lovens Explorer 2 führen.
 - Überprüfe immer, ob das Akkuschloss richtig verriegelt ist, bevor du weggehst, indem du den Schlüssel entfernst und kurz am Schloss ziehst.
- Halte das Akkuschloss sauber und frei von Schmutz, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten.

3 Benötigte Materialien

3.1 Eigene Werkzeuge

Für die Installation des Akkuschlosses sind spezielle Werkzeuge erforderlich. Halte bitte Folgendes bereit:

- Inbusschlüssel 4
- Inbusschlüssel 5
- T15 Torx-Schraubendreher

3.2 Produktkomponenten

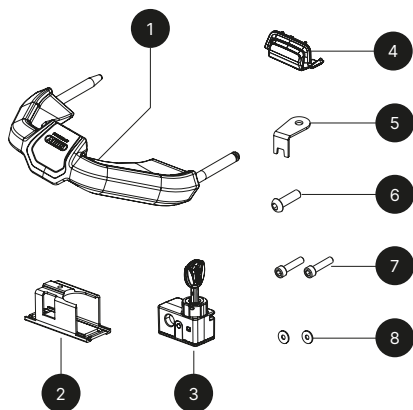


Abbildung 1 – Lovens Explorer 2 Batterieschloss

1. Akkuschloss
2. ICS-Schlossgehäuse
3. ABUS ICS-Schloss
4. Akkuhalter kurz
5. Akkuschloss-Montageplatte

6. M6x20 mm Rundkopf
7. M5x20 mm (2x)
8. M5 Unterlegscheiben (2x)

4 Installation

4.1 Installationsanweisungen

1. Entferne den Akku und löse die Schraube unter der Akkuhalterungsabdeckung, um die Abdeckung zu entfernen.

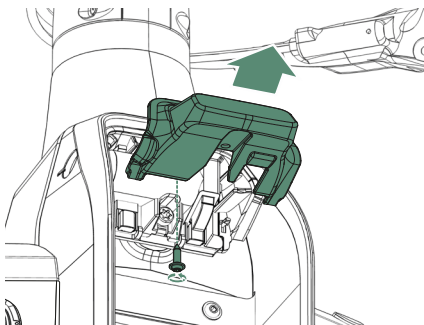


Abbildung 2 – Langen Akkuhalter entfernen

2. Nimm die mitgelieferte kurze Akkuhalterungsabdeckung und schraube sie an die Stelle der gerade entfernten Abdeckung.

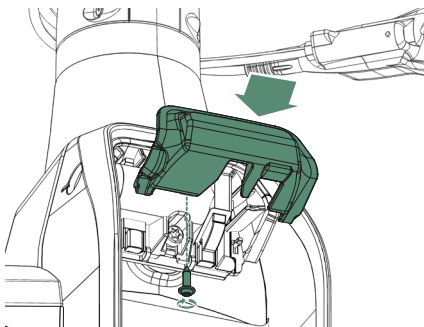


Abbildung 3 – Kurzen Akkuhalter einsetzen

3. Setze den Akku wieder in das Schloss ein.
4. Entferne die obere Abdeckung des Fahrrads, indem du die vier Schrauben in der oberen Abdeckung löst.

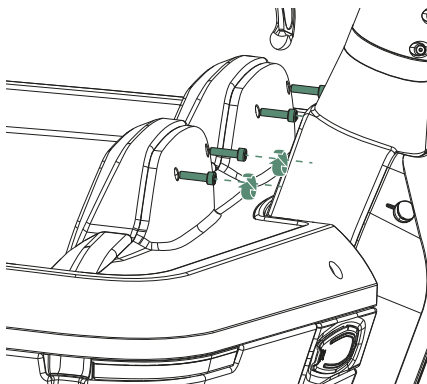


Abbildung 4 – Obere Abdeckung abschrauben

5. Entferne die Vorderseite der Abdeckung, indem du die Abdeckung an den Kopfstützen mit einem Schraubendreher abhebelst. Entferne anschließend die obere Abdeckung des Fahrrads.

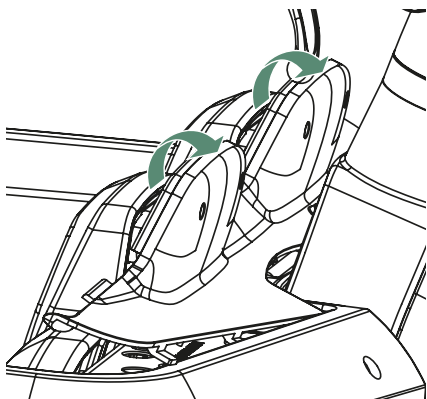


Abbildung 5 – Entfernen der oberen Abdeckung

6. Drücke das Schlüsselloch aus der oberen Abdeckung heraus.

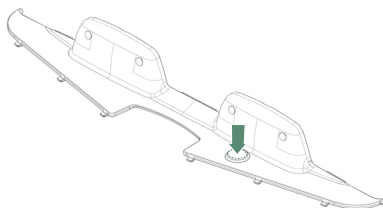


Abbildung 6 – Schlüsselloch befreien

7. Befestige die Akkuschluss-Montageplatte auf der linken Seite des Schutzrohrs. Schraube die Platte mit einer M6x20-mm-Schraube fest.

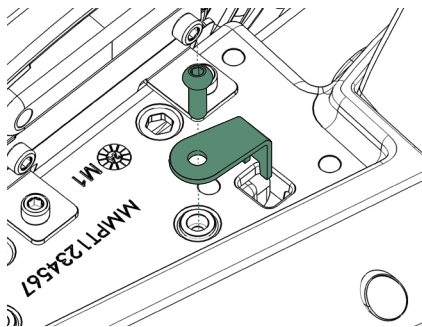


Abbildung 7 – Akkuhalterungsplatte montieren

8. Schiebe das ABUS ICS-Schloss in das ICS-Schlossgehäuse und schraube die Einstellschraube handfest an.

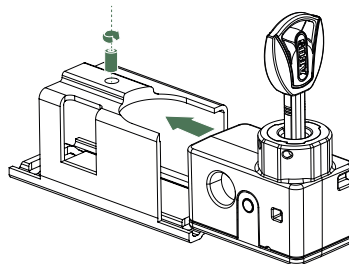


Abbildung 8 – ICS-Schloss in das Gehäuse einsetzen

9. Setze die beiden M5x20-mm-Schrauben und zwei Unterlegscheiben in die Langlöcher des ICS-Schlossgehäuses ein.

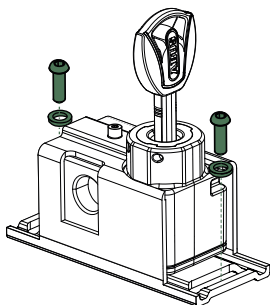


Abbildung 9 – ICS-Schloss vorbereiten

10. Entferne die Akkuschlossabdeckungen vom Schutzrohr.

WARNHINWEIS

Wenn du das Schloss nicht benutzt, musst du die Löcher der Schutzhülse immer mit den dafür vorgesehenen Abdeckungen verschließen, um ein Einklemmen der Finger zu verhindern.

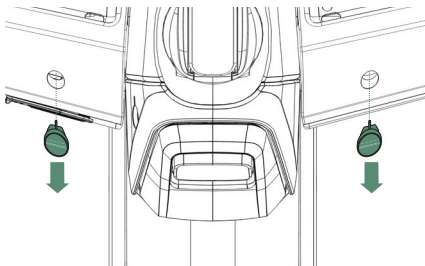


Abbildung 10 – Akkufachabdeckungen entfernen

11. Setze nun das ICS-Schloss in die Öffnung im Schutzrohr ein und ziehe die Schrauben einige Umdrehungen fest. Achte darauf, dass das Schloss weiterhin in Längsrichtung verstellbar ist.

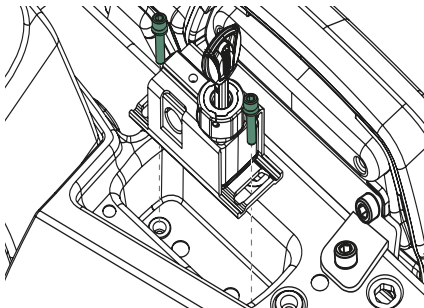


Abbildung 11 – ICS-Schloss einbauen

12. Setze das Akkuschloss ein und verriegele es. Überprüfe, ob das Akkuschloss verriegelt ist, indem du an der rechten Seite des Schlosses ziehst. Wenn sich der Schlüssel aus dem Schloss entfernen lässt und das Akkuschloss beim Ziehen an seiner Position bleibt, ist das Schloss ordnungsgemäß verriegelt.

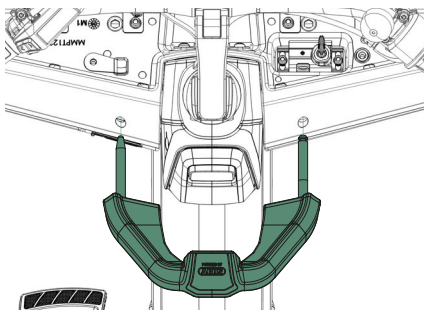


Abbildung 12 – Einbau des Akkuschlosses

13. Ziehe nun die beiden M5-Schrauben und die Stellschraube des Schlossgehäuses fest an.

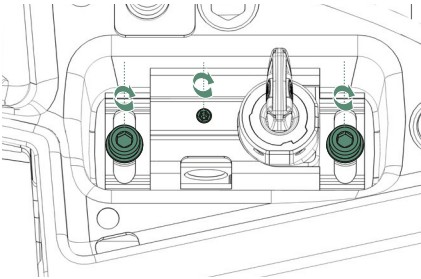


Abbildung 13 – ICS-Schloss festschrauben

14. Teste das Schloss, indem du es ein paar Mal mit eingesetztem Akku verriegelst und entriegelst. Stelle das Akkuschloss bei Bedarf nach.
15. Wenn das Akkuschloss ordnungsgemäß funktioniert und alle Schrauben des Schlosses festgezogen sind, kannst du die obere Abdeckung wieder anbringen.

5. Gebrauchsanweisung

WARNHINWEIS

- Vermeide, dass Finger oder Kleidung beim Öffnen oder Schließen des Akkuschlosses eingeklemmt werden.

VORSICHT

- Wende beim Öffnen oder Schließen des Akkuschlosses keine übermäßige Kraft an.
- Das Akkuschloss ist kein Ersatz für ein Ringschloss. Verwende immer zwei Schlösser, um dein Fahrrad zu sichern.
- Lasse das Akkuschloss nicht unbeaufsichtigt am Fahrrad zurück.
- Das Akkuschloss ist nicht dafür vorgesehen, andere Arten von Schlössern zu sichern.

HINWEIS

- Verwende es nur in Verbindung mit den Bosch Powerpack-Rahmenakkus.
- Nutze das Akkuschloss nicht für andere Zwecke, z. B. zum Aufhängen oder Befestigen von Gegenständen.
- Montiere und verwende das Akkuschloss immer wie in dieser Anleitung beschrieben. Eine unsachgemäße Montage kann zu Schäden am Akkuschloss oder am Lovens Explorer 2 führen.
- Halte das Akkuschloss sauber und frei von Schmutz, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten.

1. Stelle sicher, dass die Akkuabdeckungen entfernt sind.
2. Überprüfe, ob der Akku richtig verriegelt ist, und entferne den Akkuschlüssel aus dem Schloss.

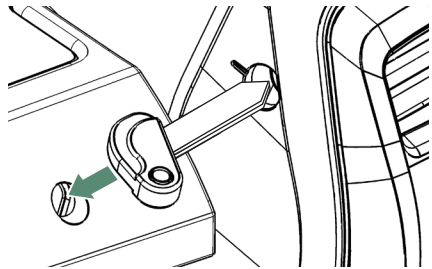


Abbildung 14 – Schlüsselbatterie entfernen

3. Setze nun das Akkuschloss in die Schutzhülse ein. Drehe den Schlüssel nach rechts und schiebe das Akkuschloss hinein, bis es einrastet.

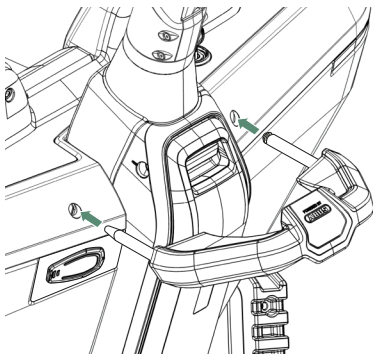


Abbildung 15 – Einbau des Akkuschlosses

4. Drehe den Schlüssel ganz nach links und entferne ihn.

ACHTUNG

- Überprüfe immer, ob das Akkuschloss richtig verriegelt ist, bevor du weggehst. Ziehe dazu kurz am Schloss.

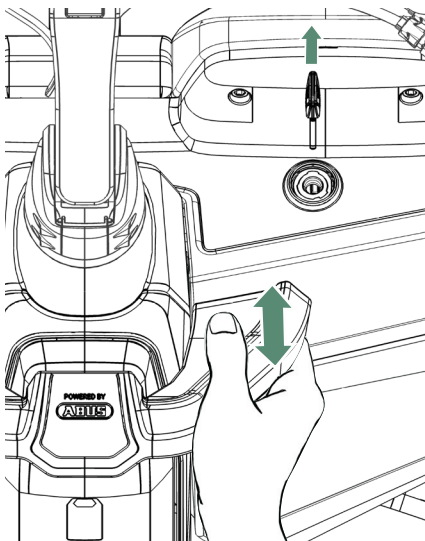


Abbildung 16 – Schloss überprüfen und Schlüssel entfernen

6 Nach Gebrauch

6.1 Reinigung

- Reinige das Akkuschloss mit einem feuchten Tuch und/oder einer weichen Bürste. Verwende keine seifenhaltigen oder chemischen Reinigungsmittel.

6.2 Wartung

- Schmieren Sie das Schloss alle drei Monate mit WD-40 oder Ballistol. ein Sprühe dies in das Schlüsselloch und in die Schlosskammer. Verwende nicht zu viel um zu verhindern, dass Schmutz in die Box gelangt.

6.3 Demontage und Lagerung

- Entferne das Akkuschloss vom Schutzrohr, indem du es entriegelst und herausziehst.
- Schraube den Adaptersatz vom Rahmen ab.
- Lege das Schloss mit dem Schlüssel in eine Tasche und bewahre es an einem dunklen, trockenen Ort auf.

1 Garantie

- Optima Cycles B.V. offre une garantie de 2 ans sur la serrure à batterie à compter de la date d'achat. Conservez donc soigneusement votre preuve d'achat.
- Cette garantie couvre exclusivement les défauts résultant d'erreurs de fabrication et/ou de production.
- La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :
 - Dommages ou défauts causés par des influences extérieures, telles que la violence, le vandalisme ou les accidents.
 - Utilisation incorrecte ou inappropriée du produit.
 - Usure normale due à une utilisation quotidienne.
 - Non-respect des instructions figurant dans ce manuel.
 - Utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine.
 - Modification ou adaptation du verrou de batterie.
- L'utilisation du verrou de batterie est préventive et ne garantit pas que la batterie ne sera jamais volée.
- Optima cycles B.V. n'est pas responsable des dommages causés par le vol de la batterie.
- Optima cycles B.V. n'est pas responsable en cas de vol de la batterie alors que le verrou de batterie est utilisé.

Clause de non-responsabilité

Optima Cycles B.V. n'est en aucun cas responsable des dommages consécutifs, tels que les dommages causés au vélo, à la batterie, aux effets personnels ou les blessures, résultant d'une mauvaise utilisation, d'un montage incorrect, de facteurs externes ou de modifications apportées au verrou de batterie.

2 Sécurité

AVERTISSEMENTS

- Le verrou de batterie n'est pas un jouet, gardez-le hors de portée des enfants.
- Évitez que vos doigts ou vos vêtements ne se coincent lors de l'ouverture ou de la fermeture du verrou de batterie.
- Lorsque le verrou n'est pas utilisé, les trous du tube de protection doivent toujours être recouverts avec les couvercles prévus à cet effet afin d'éviter tout pincement des doigts.

ATTENTION

- N'utilisez pas une force excessive pour ouvrir ou fermer le verrou de batterie.
- Vérifiez régulièrement l'absence d'usure ou de dommages. Ne plus utiliser le verrou de batterie en cas de dommages visibles.
- Le verrou de batterie ne remplace pas un antivol à anneau. Utilisez toujours deux antivols pour attacher votre vélo.
- Le verrou de batterie ne remplace pas un antivol à anneau. Utilisez toujours deux antivols pour attacher votre vélo.
- Ne laissez pas le verrou de batterie sans surveillance près du vélo.
- Le verrou de batterie n'est pas destiné à être utilisé avec d'autres types d'antivols.

AVIS

- À utiliser uniquement avec les batteries Bosch Powerpack pour cadre.
- N'utilisez pas le verrou de batterie à d'autres fins, telles que suspendre ou fixer des objets.
- Installez et utilisez toujours le verrou de batterie comme décrit dans ce manuel. Une installation incorrecte peut endommager le verrou de batterie ou le Lovens Explorer 2.
- Vérifiez toujours que le verrou de batterie est correctement verrouillé avant de vous éloigner. Pour ce faire, retirez la clé et tirez brièvement sur le verrou.

- Maintenez le verrou de batterie propre et exempt de saleté afin de garantir son bon fonctionnement.

3 Matériel nécessaire

3.1 Outils personnels

Pour installer le verrou de batterie, vous aurez besoin d'outils spécifiques. Assurez-vous d'avoir les outils suivants à portée de main:

- Clé Allen 4
- Clé Allen 5
- Tournevis Torx T15

3.2 Composants du produit

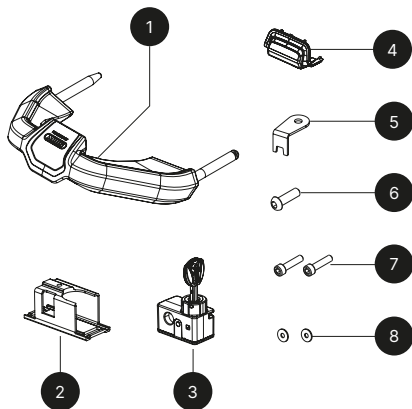


Figure 1 - Serrure à batterie Lovens Explorer 2

1. Serrure à batterie
2. Boîtier de serrure ICS
3. Serrure ABUS ICS
4. Support de batterie court
5. Plaque de montage pour serrure à batterie
6. Vis à tête bombée M6x20 mm
7. Vis M5x20 mm (2x)
8. Rondelles M5 (2x)

4 Instructions

4.1 Instructions d'installation

1. Retirez la batterie et dévissez la vis située sous le couvercle du support de batterie pour retirer ce dernier.

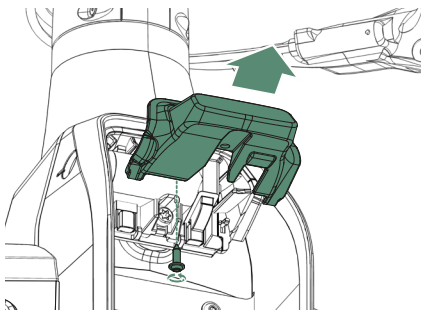


Figure 2 - Retrait du support de batterie long

2. Prenez le petit couvercle du support de batterie fourni et vissez-le à la place du couvercle que vous venez de retirer. Remettez la batterie dans son logement.

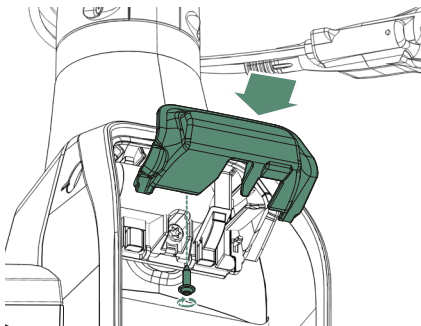


Figure 3 - Installation du support de batterie court

3. Retirez le capot supérieur du vélo en dévissant les quatre boulons qui le maintiennent en place.

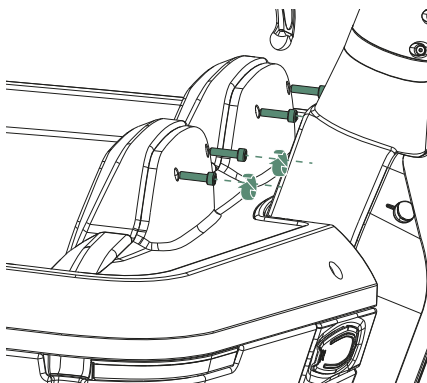


Figure 4 - Dévisser le couvercle supérieur

4. Retirez la partie avant du cache en le détachant des appuie-tête à l'aide d'un tournevis. Retirez ensuite le cache supérieur du vélo.

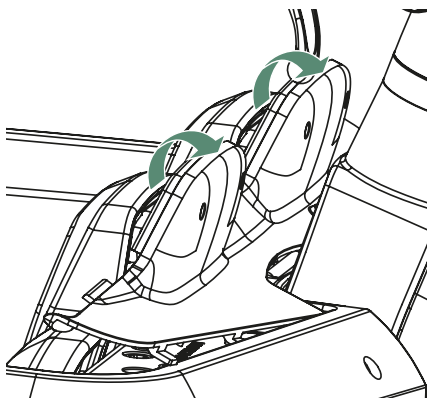


Figure 5 - Retrait du capot supérieur

5. Retirez le trou de serrure du capot supérieur.

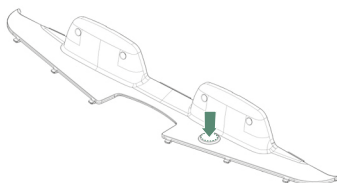


Figure 6 - Libérer le trou de serrure

6. Placez la plaque de montage du verrou de batterie sur le côté gauche du tube de protection. Vissez la plaque à l'aide d'une vis M6x20 mm.

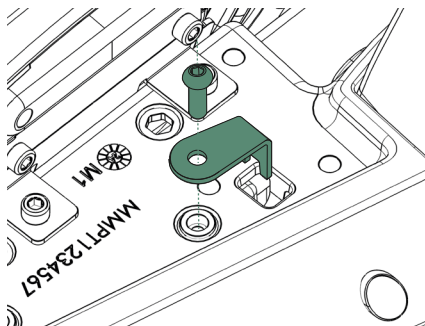


Figure 7 - Montage de la plaque de montage du compartiment batterie

7. Insérez la serrure ABUS ICS dans le boîtier de serrure ICS et serrez la vis de réglage à la main.

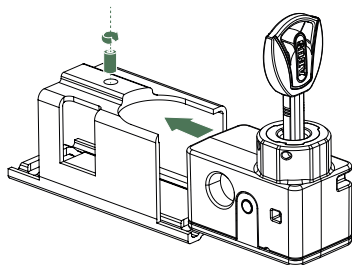


Figure 8 - Insertion de la serrure ICS dans le boîtier

8. Placez les deux boulons M5x20 mm et les deux rondelles dans les trous oblongs du boîtier de la serrure ICS.

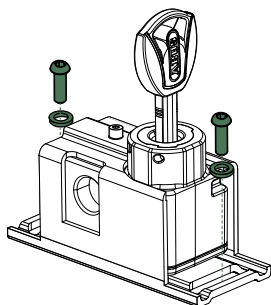


Figure 9 - Préparation de la serrure ICS

9. Retirez les couvercles du verrouillage de la batterie du tube de protection.

AVERTISSEMENT

Lorsque la serrure n'est pas utilisée, les trous du tube de protection doivent toujours être recouverts avec les couvercles prévus à cet effet afin d'éviter tout risque de pincement des doigts.

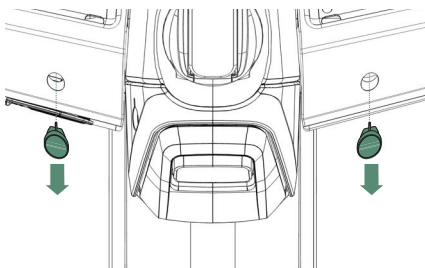


Figure 10 - Retrait des caches du compartiment de la batterie

10. Placez maintenant la serrure ICS dans l'ouverture du tube de protection et serrez les boulons de quelques tours. Assurez-vous que la serrure reste réglable dans le sens longitudinal.

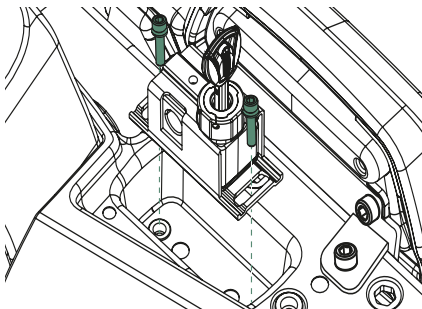


Figure 11 - Installation de la serrure ICS

11. Placez le verrou de batterie et verrouillez-le. Vérifiez que le verrou de batterie est bien verrouillé en tirant sur le côté droit du verrou. Si la clé peut être retirée du verrou et que le verrou de batterie reste en place lorsque vous tirez dessus, cela signifie que le verrou est bien verrouillé.

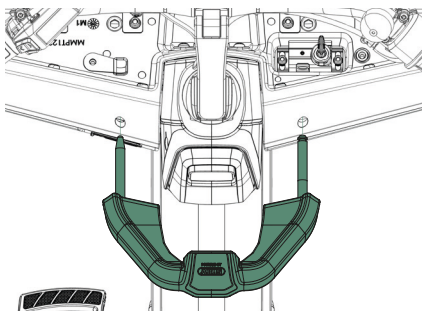


Figure 12 - Installation du verrou de batterie

12. Serrez fermement les deux boulons M5 et la vis de réglage du boîtier de serrure.

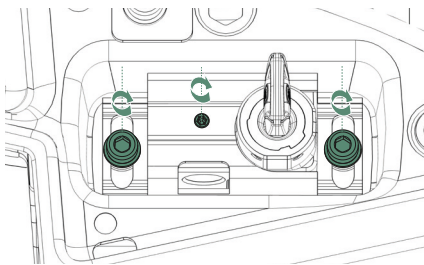


Figure 13 - Vissage de la serrure ICS

13. Testez le verrouillage en verrouillant et déverrouillant plusieurs fois le verrou de la batterie lorsque celle-ci est en place. Ajustez le verrouillage si nécessaire.
14. Si le verrou de batterie fonctionne correctement et que tous les boulons du verrou sont serrés, le capot supérieur peut être remis en place.

5. Mode d'emploi

AVERTISSEMENT

- Évitez que vos doigts ou vos vêtements ne se coincent lors de l'ouverture ou de la fermeture du verrou de la batterie.

ATTENTION

- N'utilisez pas une force excessive pour ouvrir ou fermer le verrou de la batterie.
- Le verrou de la batterie ne remplace pas un antivol à anneau. Utilisez toujours deux antivols pour attacher votre vélo.
- Ne laissez pas le verrou de la batterie sans surveillance près du vélo.
- Le verrou de la batterie n'est pas destiné à être utilisé avec d'autres types d'antivols.

AVIS

- À utiliser uniquement avec les batteries Bosch Powerpack pour cadre.
- N'utilisez pas le verrou de batterie à d'autres fins, telles que suspendre ou fixer des objets.
- Installez et utilisez toujours le verrou de batterie conformément aux instructions fournies dans ce manuel. Une installation incorrecte peut endommager le verrou de batterie ou le Lovens Explorer 2.
- Maintenez le verrou de batterie propre et exempt de saleté afin de garantir son bon fonctionnement.

1. Assurez-vous que les couvercles des serrures de batterie sont retirés.
2. Vérifiez que la batterie est correctement verrouillée et retirez la clé de la serrure de la batterie.

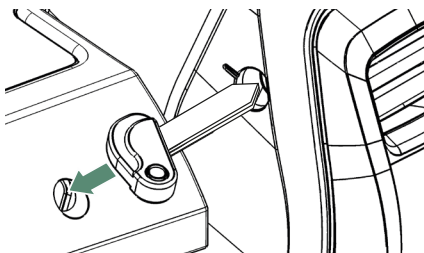


Figure 14 - Retrait de la clé de la batterie

3. Placez maintenant le verrou de batterie dans le tube de protection. Tournez la clé vers la droite et enfoncez le verrou de batterie jusqu'à ce qu'il se verrouille.

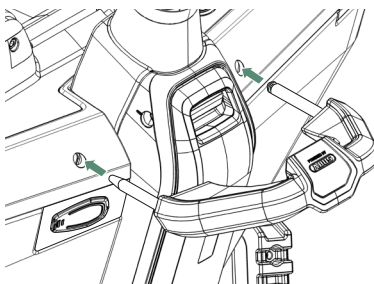


Figure 15 - Mise en place du verrou de batterie

4. Tournez la clé complètement vers la gauche et retirez-la.

AVIS

- Vérifiez toujours que le verrou de la batterie est correctement enclenché avant de vous éloigner. Pour ce faire, retirez la clé et tirez légèrement sur le verrou.

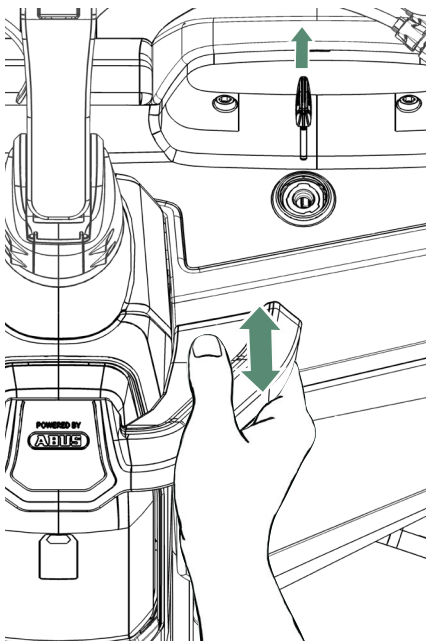


Figure 16 - Vérification de la serrure et retrait de la clé

6 Après utilisation

6.1 Nettoyage

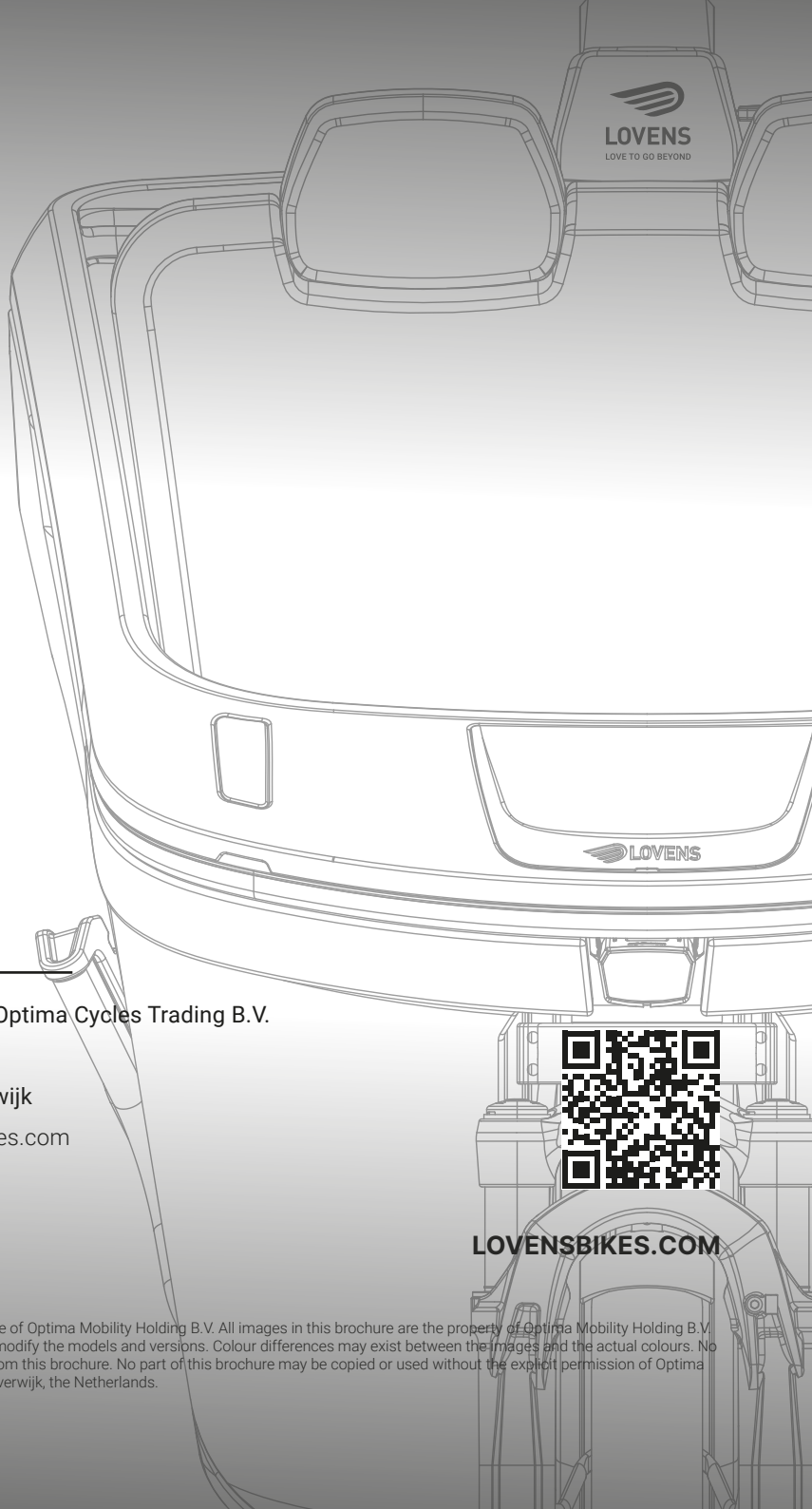
- Nettoyez le compartiment de la batterie à l'aide d'un chiffon humide et/ou d'une brosse douce. N'utilisez pas de détergents savonneux ou chimiques.

6.2 Entretien

- Lubrifiez la serrure tous les trimestres avec du WD-40 ou du Ballistol. Vaporisez ce produit dans la serrure et dans l'ouverture de la serrure. N'utilisez pas trop de produit afin d'éviter que de la graisse ne se dépose sur le vélo.

6.3 Démontage et rangement

- Retirez le verrou de la batterie du tube de protection en le déverrouillant et en le retirant du tube de protection.
- Dévissez le kit d'adaptation du cadre.
- Placez le verrou avec la clé dans un étui et rangez-le dans un endroit sombre et sec.



LOVENS
LOVE TO GO BEYOND

LOVENS

Contact

Lovens bikes - Optima Cycles Trading B.V.

Beveland 2

1948 RA Beverwijk

info@lovensbikes.com



LOVENSBIKES.COM

Lovens is a trading name of Optima Mobility Holding B.V. All images in this brochure are the property of Optima Mobility Holding B.V. We reserve the right to modify the models and versions. Colour differences may exist between the images and the actual colours. No rights may be derived from this brochure. No part of this brochure may be copied or used without the explicit permission of Optima Mobility Holding B.V. Beverwijk, the Netherlands.